

Canada Gazette

Part I



Gazette du Canada

Partie I

OTTAWA, SATURDAY, MAY 23, 2026

OTTAWA, LE SAMEDI 23 MAI 2026

Notice to Readers

The *Canada Gazette* is published under the authority of the *Statutory Instruments Act*. It consists of three parts as described below:

- Part I Material required by federal statute or regulation to be published in the *Canada Gazette* other than items identified for Part II and Part III below — Published every Saturday
- Part II Statutory instruments (regulations) and other classes of statutory instruments and documents — Published biweekly
- Part III Public Acts of Parliament and their enactment proclamations — Published as soon as is reasonably practicable after royal assent

The two electronic versions of the *Canada Gazette* are available free of charge. A Portable Document Format (PDF) version of Part I, Part II and Part III as an official version since April 1, 2003, and a HyperText Mark-up Language (HTML) version of Part I and Part II as an alternate format are available on the [Canada Gazette website](#). The HTML version of the enacted laws published in Part III is available on the [Parliament of Canada website](#).

Bilingual texts received as late as six working days before the requested Saturday's date of publication will, if time and other resources permit, be scheduled for publication that date.

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Avis au lecteur

La *Gazette du Canada* est publiée conformément aux dispositions de la *Loi sur les textes réglementaires*. Elle est composée des trois parties suivantes :

- Partie I Textes devant être publiés dans la *Gazette du Canada* conformément aux exigences d'une loi fédérale ou d'un règlement fédéral et qui ne satisfont pas aux critères de la Partie II et de la Partie III — Publiée le samedi
- Partie II Textes réglementaires (règlements) et autres catégories de textes réglementaires et de documents — Publiée toutes les deux semaines
- Partie III Lois d'intérêt public du Parlement et les proclamations énonçant leur entrée en vigueur — Publiée aussitôt que possible après la sanction royale

Les deux versions électroniques de la *Gazette du Canada* sont offertes gratuitement. Le format de document portable (PDF) de la Partie I, de la Partie II et de la Partie III à titre de version officielle depuis le 1^{er} avril 2003 et le format en langage hypertexte (HTML) de la Partie I et de la Partie II comme média substitut sont disponibles sur le [site Web de la Gazette du Canada](#). La version HTML des lois sanctionnées publiées dans la Partie III est disponible sur le [site Web du Parlement du Canada](#).

Un texte bilingue reçu au plus tard six jours ouvrables avant la date de parution demandée paraîtra, le temps et autres ressources le permettant, le samedi visé.

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Government notices	1021
Appointment opportunities	1025
Parliament	
House of Commons	1028
Bills assented to	1028
Office of the Chief Electoral Officer	1029
Commissions	1030
(agencies, boards and commissions)	
Miscellaneous notices	1044
(banks; mortgage, loan, investment, insurance and railway companies; other private sector agents)	
Index	1046

TABLE DES MATIÈRES

Avis du gouvernement	1021
Possibilités de nominations	1025
Parlement	
Chambre des communes	1028
Projets de loi sanctionnés	1028
Bureau du directeur général des élections ...	1029
Commissions	1030
(organismes, conseils et commissions)	
Avis divers	1044
(banques; sociétés de prêts, de fiducie et d'investissements; compagnies d'assurances et de chemins de fer; autres agents du secteur privé)	
Index	1047

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT****CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999***Order 2026-87-05-02 Amending the Non-domestic Substances List*

Whereas, under subsections 87(1) and (5) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a, the Minister of the Environment has added the substances referred to in the annexed Order to the *Domestic Substances List*^b;

Therefore, the Minister of the Environment makes the annexed *Order 2026-87-05-02 Amending the Non-domestic Substances List* under subsections 87(1) and (5) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a.

Ottawa, May 11, 2026

Julie Dabrusin
Minister of the Environment

Order 2026-87-05-02 Amending the Non-domestic Substances List**Amendment**

1 Part I of the *Non-domestic Substances List*¹ is amended by deleting the following:

9011-12-5
65870-97-5
68525-95-1

Coming into Force

2 This Order comes into force on the day on which *Order 2026-87-05-01 Amending the Domestic Substances List* comes into force.

AVIS DU GOUVERNEMENT**MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT****LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)***Arrêté 2026-87-05-02 modifiant la Liste extérieure*

Attendu que, en application des paragraphes 87(1) et (5) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a, la ministre de l'Environnement a inscrit sur la *Liste intérieure*^b les substances visées par l'arrêté ci-après,

À ces causes, en vertu des paragraphes 87(1) et (5) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a, la ministre de l'Environnement prend l'*Arrêté 2026-87-05-02 modifiant la Liste extérieure*, ci-après.

Ottawa, le 11 mai 2026

La ministre de l'Environnement
Julie Dabrusin

Arrêté 2026-87-05-02 modifiant la Liste extérieure**Modification**

1 La partie I de la *Liste extérieure*¹ est modifiée par radiation de ce qui suit :

9011-12-5
65870-97-5
68525-95-1

Entrée en vigueur

2 Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'*Arrêté 2026-87-05-01 modifiant la Liste intérieure*.

^a S.C. 1999, c. 33

^b SOR/94-311

¹ Supplement, *Canada Gazette*, Part I, January 31, 1998

^a L.C. 1999, ch. 33

^b DORS/94-311

¹ Supplément, *Gazette du Canada*, 31 janvier 1998

DEPARTMENT OF HEALTH**CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION
ACT, 1999***Health-based air quality objectives for arsenic*

Pursuant to subsection 55(3) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, the Minister of Health hereby gives notice of the proposed health-based air quality objectives for arsenic. The proposed health-based air quality objectives (HBAQOs) are available starting May 22, 2026, on Health Canada's [Environment and workplace health consultations web page](#). Any person may, within 60 days after publication of this notice, file with the Minister of Health written comments on the proposed HBAQOs. Comments must be sent by email to air@hc-sc.gc.ca.

May 22, 2026

Greg Carreau

Director General
Safe Environments Directorate
On behalf of the Minister of Health

ANNEX**About the health-based air quality objectives**

Health-based air quality objectives (HBAQOs) are non-regulatory values that represent a concentration of an air pollutant, averaged over a recommended time frame, below which health risks are expected to be minimal. They take into consideration short-term and long-term exposure to air pollutants, and that specific populations may be disproportionately impacted due to their health status, the community they live in or other factors. The HBAQOs are voluntary in nature and intended to assist all levels of government and other partners that deal with air quality in assessing risk, and to inform risk management actions and risk communication.

Arsenic is a natural element found in its inorganic form within the earth's crust. Releases of arsenic to ambient air, predominantly as inorganic arsenic trioxide (As₂O₃) dusts, can occur during activities such as mining, smelting, energy production, incineration of waste products and during wildfire events. Proximity to sources is an important consideration for population exposure to arsenic in ambient air. The proposed HBAQOs are applicable to all inorganic forms of arsenic (as elemental As) and do not include organic arsenic compounds or arsine gas.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ**LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE
L'ENVIRONNEMENT (1999)***Objectifs de qualité de l'air fondés sur la santé
proposés pour l'arsenic*

Conformément au paragraphe 55(3) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, la ministre de la Santé communique par la présente les objectifs de qualité de l'air fondés sur la santé proposés pour l'arsenic. Les objectifs de qualité de l'air fondés sur la santé proposés (OQAFS) sont disponibles à partir du 22 mai 2026 sur la [page Web Consultations concernant la santé de l'environnement et du milieu de travail](#) de Santé Canada. Toute personne peut, dans les 60 jours suivant la publication du présent avis, soumettre à la ministre de la Santé des commentaires écrits sur les OQAFS proposés. Les commentaires doivent être envoyés par courriel à air@hc-sc.gc.ca.

Le 22 mai 2026

Le directeur général
Direction de la sécurité des milieux

Greg Carreau

Au nom de la ministre de la Santé

ANNEXE**À propos des objectifs de qualité de l'air fondés sur
la santé**

Les objectifs de qualité de l'air fondés sur la santé (OQAFS) sont des valeurs non réglementaires qui représentent une concentration d'un polluant atmosphérique, moyennée sur une période recommandée, et en dessous de laquelle on s'attend à ce que les risques pour la santé soient minimaux. Ils prennent en considération l'exposition à court et à long terme aux polluants atmosphériques et le fait que certaines populations peuvent être disproportionnellement touchées en raison de leur état de santé, de la collectivité dans laquelle elles vivent et d'autres facteurs. Les OQAFS sont de nature volontaire et visent à aider tous les ordres de gouvernements ainsi que les partenaires œuvrant dans le domaine de la qualité de l'air à évaluer les risques, et à orienter les mesures et la communication en matière de gestion des risques.

L'arsenic est un élément naturel présent sous forme inorganique dans la croûte terrestre. Les émissions d'arsenic dans l'air ambiant, principalement sous forme de poussières de trioxyde d'arsenic (As₂O₃) inorganique, peuvent survenir durant des activités et des événements, tels que l'exploitation minière, la fusion de métaux, la production d'énergie, l'incinération de déchets et les feux de forêt. La proximité des sources est un facteur majeur d'exposition à l'arsenic dans l'air ambiant. Les OQAFS proposés s'appliquent à toutes les formes inorganiques d'arsenic

The document for public consultation provides an overview of the sources of and exposure to arsenic in the ambient air in Canada, reviews the most up-to-date information on the health effects of arsenic, and outlines the approach used to derive corresponding short-term and long-term HBAQOs. The HBAQOs undergo expert peer review prior to public consultation to ensure that they are protective of human health and based on sound science.

Table: Proposed health-based air quality objectives (HBAQOs) for inorganic arsenic

Proposed HBAQOs (for As)	Recommended averaging time	Health effect
0.2 µg/m ³	1 hour	Fetal developmental effects
0.001–0.01 µg/m ³ ^a	Annual	Lung cancer ^b

^a Lifetime cancer risk corresponding to one new cancer case above background per million people to one new cancer case above background per one hundred thousand people (10⁻⁶ to 10⁻⁵).

^b Given the potential for additional routes of exposure and that any exposure is associated with some level of risk, every effort should be made to maintain arsenic levels in ambient air as low as reasonably achievable (ALARA).

Health effects

Short-term inhalation of arsenic irritates the respiratory tract and can cause neurological symptoms such as light-headedness. The most sensitive effects of exposure are seen in the developing fetus, as demonstrated by reduced fetal weight and congenital malformations in offspring of exposed animals. Developmental effects can occur during a brief or specific window of time during pregnancy, which justifies the use of a short averaging time.

Long-term inhalation of arsenic causes respiratory and lung cancers, as shown in smelter workers and experimental animals. Arsenic is a known human carcinogen (International Agency for Research on Cancer, Group 1 carcinogen) and is included in the List of Toxic Substances in Schedule 1 to the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*. There is no level of exposure to arsenic that is considered without health risk. Emerging studies have also described an association between long-term exposure to arsenic and the development of cardiovascular disease and neurological effects such as peripheral neuropathy.

(exprimées en arsenic élémentaire) et n'incluent pas les composés organiques d'arsenic ni l'arsine.

Le présent document pour consultation publique donne un aperçu des sources d'arsenic et de l'exposition à l'arsenic dans l'air ambiant au Canada, passe en revue les informations les plus récentes sur les effets de l'arsenic sur la santé et présente l'approche utilisée pour établir les OQAFS à court et à long terme proposés. Les OQAFS font l'objet d'un examen par des pairs experts avant la consultation publique pour s'assurer qu'ils protègent la santé humaine et sont fondés sur des données scientifiques fiables.

Tableau : Objectifs de qualité de l'air fondés sur la santé (OQAFS) proposés pour l'arsenic inorganique

OQAFS proposé (pour l'As)	Période recommandée pour le calcul de la moyenne	Effets sur la santé
0,2 µg/m ³	1 heure	Effets sur le développement du fœtus
0,001–0,01 µg/m ³ ^a	1 an	Cancer du poumon ^b

^a Plage de risque de cancer à vie correspondant à un nouveau cas de cancer au-dessus du niveau de fond par million de personnes à un nouveau cas de cancer au-dessus du niveau de fond par cent mille personnes (10⁻⁶ à 10⁻⁵).

^b Étant donné le potentiel d'exposition par d'autres voies et que toute exposition est associée à un certain niveau de risque, tous les efforts devraient être déployés pour maintenir les niveaux d'arsenic dans l'air ambiant au niveau le plus faible qu'il soit raisonnablement possible d'atteindre (ALARA).

Effets sur la santé

L'inhalation d'arsenic à court terme irrite les voies respiratoires et peut provoquer des symptômes neurologiques, tels que des étourdissements. Les effets apparaissant aux plus faibles niveaux d'exposition sont observés chez le fœtus en développement, comme en témoignent la diminution du poids foetal et les malformations congénitales observées chez la descendance des animaux exposés. Les effets sur le développement peuvent survenir lors d'une brève période ou d'une fenêtre précise de la grossesse, ce qui justifie l'utilisation d'une courte période recommandée pour le calcul de la moyenne.

L'inhalation prolongée d'arsenic cause le cancer de l'appareil respiratoire et du poumon, comme le montrent les cas observés chez les travailleurs des fonderies et les animaux de laboratoire. L'arsenic est une substance cancérigène reconnue chez les humains (Centre international de recherche sur le cancer, cancérigène de groupe 1) qui figure à la liste des substances toxiques de l'annexe 1 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*. Il n'existe aucun niveau d'exposition à l'arsenic qui peut être considéré comme sans risque pour la santé. Des études récentes ont également mis en évidence

Certain populations are disproportionately exposed to arsenic in contrast to the general population. This includes people residing in areas with higher natural background concentrations and/or living near current or historical industrial releases of arsenic described above. Here, exposure to higher levels of arsenic relative to the general population may occur via ambient air, in addition to indoor dust, drinking water and country foods. It should be noted that there is considerable variation in how arsenic is processed in the body, resulting in certain populations being more adversely affected due to underlying biological susceptibility.

DEPARTMENT OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS

CRIMINAL CODE

Designation as fingerprint examiner

Pursuant to subsection 667(5) of the *Criminal Code*, I hereby designate the following person of the Royal Canadian Mounted Police as a fingerprint examiner:

Jessica Calvert

Ottawa, April 28, 2026

Amy Johnson

Director General
Crime Prevention Branch

INNOVATION, SCIENCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT CANADA

RADIOCOMMUNICATION ACT

Notice No. DGSO-001-26 — Consultation on Amendments to the Tower Siting Process and Decision on Roaming, Tower Sharing and Annual Reporting Requirements for Terrestrial Licences

The intent of this notice is to announce the publication of the [Consultation on Amendments to the Tower Siting Process and Decision on Roaming, Tower Sharing and](#)

une association entre une exposition prolongée à l'arsenic et le développement de maladies cardiovasculaires ainsi que des effets neurologiques, tels que la neuropathie périphérique.

Certaines populations sont disproportionnellement exposées à l'arsenic en comparaison avec la population générale. Il s'agit entre autres des personnes qui vivent dans des régions où les concentrations de fond sont naturellement plus élevées ou qui vivent à proximité des sources de rejets d'arsenic industriels actuels ou historiques décrites ci-dessus. Dans ces contextes, l'exposition à des concentrations plus élevées d'arsenic par rapport à la population générale peut se produire par l'intermédiaire de l'air ambiant, la poussière intérieure, l'eau potable et les aliments prélevés dans la nature. Il est à noter qu'il existe une variation considérable dans la manière dont l'arsenic est métabolisé dans l'organisme, ce qui fait en sorte que certaines populations sont plus fortement touchées en raison d'une susceptibilité biologique sous-jacente.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET DE LA PROTECTION CIVILE

CODE CRIMINEL

Désignation à titre de préposé aux empreintes digitales

En vertu du paragraphe 667(5) du *Code criminel*, je nomme par la présente la personne suivante de la Gendarmerie royale du Canada à titre de préposé aux empreintes digitales :

Jessica Calvert

Ottawa, le 28 avril 2026

La directrice générale

Secteur de la prévention du crime

Amy Johnson

INNOVATION, SCIENCES ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA

LOI SUR LA RADIOCOMMUNICATION

Avis n° DGSO-001-26 — Consultation relative aux modifications du processus régissant l'emplacement des pylônes d'antennes et à la décision sur l'itinérance, le partage des pylônes et les exigences en matière de rapports annuels pour les licences terrestres

Le présent avis a pour objectif d'annoncer la publication du document intitulé [Consultation relative aux modifications du processus régissant l'emplacement des pylônes](#)

Annual Reporting Requirements for Terrestrial Licences, and undertake a public consultation on proposed amendments to Client Procedures Circular *CPC-2-0-03 – Radio-communication and Broadcasting Antenna Systems*, issue 6. Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) is proposing certain updates to the procedures for the siting of antenna systems, specifically requirements to notify the public about the construction of towers and to introduce an online tower information system.

Submitting comments

To ensure consideration, parties should submit their comments no later than July 16, 2026. Reply comments will be accepted until August 25, 2026. Respondents are requested to provide their comments in electronic format (Microsoft Word or Adobe PDF) to spectrumoperations-operationsduspectre@ised-isde.gc.ca and to specify the section and subsection for ease of reference. Soon after the close of the comment period, all comments will be posted on ISED's [Spectrum management and telecommunications website](#). All comments will be reviewed and considered by ISED in order to arrive at the final procedures.

All submissions should cite the *Canada Gazette*, Part I, the publication date, the title and the notice reference number of this notice (DGSO-001-26).

Obtaining copies

Copies of this notice and of documents referred to herein are available electronically on ISED's [Spectrum management and telecommunications website](#).

Official versions of notices can be viewed on the [Canada Gazette website](#).

May 11, 2026

Geoff Colman

Senior Director
Spectrum Management Operations Branch

PRIVY COUNCIL OFFICE

Appointment opportunities

The Government of Canada is committed to appointing highly qualified individuals to Governor in Council positions through competency-based assessments. Governor in Council appointments are guided by principles of competency, transparency and respect for diversity.

d'antennes et à la décision sur l'itinérance, le partage des pylônes et les exigences en matière de rapports annuels pour les licences terrestres, et d'entreprendre une consultation publique sur une proposition de modifications à la Circulaire des procédures concernant les clients *CPC-2-0-03 – Systèmes d'antennes de radiocommunications et de radiodiffusion*, 6^e édition. Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) propose certaines modifications aux procédures régissant l'emplacement des systèmes d'antennes, notamment l'obligation d'informer le public de la construction de tours et la mise en place d'un système d'information en ligne sur les tours.

Présentation des commentaires

Pour en garantir l'examen, les parties intéressées doivent présenter leurs commentaires au plus tard le 16 juillet 2026. Les commentaires de réponse seront acceptés jusqu'au 25 août 2026. On demande aux répondants de faire parvenir leurs commentaires sous forme électronique (Microsoft Word ou Adobe PDF) à spectrumoperations-operationsduspectre@ised-isde.gc.ca et de préciser la section et la sous-section par souci de commodité. Peu de temps après la clôture de la période de commentaires, ces derniers seront tous affichés sur le [site Web de Gestion du spectre et télécommunications](#) d'ISDE. Tous les commentaires seront examinés et pris en considération par le personnel d'ISDE afin d'établir les procédures définitives.

Toutes les observations doivent citer la Partie I de la *Gazette du Canada*, la date de publication, le titre et le numéro de référence de l'avis (DGSO-001-26).

Pour obtenir des copies

Le présent avis ainsi que les documents cités sont affichés sur le [site Web de Gestion du spectre et télécommunications](#) d'ISDE.

On peut obtenir la version officielle des avis sur le [site Web de la Gazette du Canada](#).

Le 11 mai 2026

Le directeur principal

Direction générale des opérations de la gestion du spectre

Geoff Colman

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

Possibilités de nominations

Le gouvernement du Canada s'engage à nommer des candidats hautement qualifiés aux postes pourvus par le gouverneur en conseil au moyen d'évaluations des compétences. Les nominations par le gouverneur en conseil sont guidées par les principes de la compétence, de la

These principles ensure appointees are held to the high standards of professionalism, responsibility, and ethical behaviour. High quality and timely appointments ensure that the Government carries out its mandate and achieves its objectives in an efficient manner.

The Government of Canada is currently seeking applications from Canadians across the country who are interested in the following positions.

Current opportunities

The following opportunities for appointments to Governor in Council positions are currently open for applications. Every opportunity is open for a minimum of two weeks from the date of posting on the [Governor in Council appointments website](#).

Governor in Council appointment opportunities

Position	Organization	Closing date
Chair of the Board	Canada Revenue Agency	May 25, 2026
Chief Executive Officer	Canadian Air Transport Security Authority	May 19, 2026
Director	Canadian Museum of Immigration at Pier 21	May 28, 2026
Trustee	Canadian Museum of Nature	June 15, 2026
Chairperson	Canadian Race Relations Foundation	June 4, 2026
President	Canadian Space Agency	May 21, 2026
Chief Administrator	Courts Administration Service	May 25, 2026
Chairperson	Farm Credit Canada	May 28, 2026
Director	Farm Credit Canada	May 28, 2026
Chairperson	The Federal Bridge Corporation Limited	May 21, 2026
Member	National Farm Products Council	May 20, 2026
Member	National Research Council of Canada	May 18, 2026

transparence et du respect de la diversité. Ainsi, les personnes nommées sont tenues de respecter des normes élevées de professionnalisme, de responsabilité et de comportement éthique. Les nominations de haute qualité qui ont lieu en temps opportun permettent au gouvernement de s'acquitter de son mandat et d'atteindre ses objectifs avec efficacité.

Le gouvernement du Canada sollicite actuellement des candidatures auprès de Canadiens provenant de partout au pays qui manifestent un intérêt pour les postes suivants.

Possibilités d'emploi actuelles

Les possibilités de nomination des postes pourvus par décret suivantes sont actuellement ouvertes aux demandes. Chaque possibilité est ouverte aux demandes pour un minimum de deux semaines à compter de la date de la publication sur le [site Web des nominations par le gouverneur en conseil](#).

Possibilités de nominations par le gouverneur en conseil

Poste	Organisation	Date de clôture
Président du conseil	Agence du revenu du Canada	Le 25 mai 2026
Premier dirigeant	Administration canadienne de la sûreté du transport aérien	Le 19 mai 2026
Directeur	Musée canadien de l'immigration du Quai 21	Le 28 mai 2026
Administrateur	Musée canadien de la nature	Le 15 juin 2026
Directeur	Fondation canadienne des relations raciales	Le 4 juin 2026
Président	Agence spatiale canadienne	Le 21 mai 2026
Administrateur en chef	Service administratif des tribunaux judiciaires	Le 25 mai 2026
Président du conseil	Financement agricole Canada	Le 28 mai 2026
Conseiller	Financement agricole Canada	Le 28 mai 2026
Président	La Société des ponts fédéraux Limitée	Le 21 mai 2026
Membre	Conseil national des produits agricoles	Le 20 mai 2026
Membre	Conseil national de recherches du Canada	Le 18 mai 2026

Position	Organization	Closing date
Deputy Administrator of the Ship-source Oil Pollution Fund	Ship and Rail Compensation Canada	June 15, 2026
Chairperson	Veterans Review and Appeal Board	June 1, 2026

Poste	Organisation	Date de clôture
Administrateur adjoint de la Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires	Indemnisation Navire et Rail Canada	Le 15 juin 2026
Président	Tribunal des anciens combattants (révision et appel)	Le 1 ^{er} juin 2026

PARLIAMENT

HOUSE OF COMMONS

First Session, 45th Parliament

PRIVATE BILLS

[Standing Order 130](#), respecting notices of intended applications for private bills, was published in the *Canada Gazette*, Part I, on May 24, 2025.

For further information, please contact the Private Members' Business Office, House of Commons, West Block, Room 314-C, Ottawa, Ontario K1A 0A6, 613-992-9511.

Eric Janse

Clerk of the House of Commons

ROYAL ASSENT

Wednesday, May 6, 2026

On Wednesday, May 6, 2026, Her Excellency the Governor General signified assent in His Majesty's name to the bills listed below.

Assent was signified by written declaration, pursuant to the *Royal Assent Act*, S.C. 2002, c. 15. Section 5 of that Act provides that each Act "... is deemed to be assented to on the day on which the two Houses of Parliament have been notified of the declaration."

The Senate was notified of the written declaration on Wednesday, May 6, 2026.

The House of Commons was notified of the written declaration on Wednesday, May 6, 2026.

An Act to implement the Protocol on the Accession of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership
(Bill C-13, chapter 7, 2026)

An Act to implement the Comprehensive Economic Partnership Agreement between Canada and Indonesia
(Bill C-18, chapter 8, 2026)

Shaila Anwar

Clerk of the Senate and Clerk of the Parliaments

PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Première session, 45^e législature

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

L'[article 130](#) du Règlement, relatif aux avis de demande de projets de loi d'intérêt privé, a été publié dans la Partie I de la *Gazette du Canada* du 24 mai 2025.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Bureau des affaires émanant des députés à l'adresse suivante : Chambre des communes, édifice de l'Ouest, pièce 314-C, Ottawa (Ontario) K1A 0A6, 613-992-9511.

Le greffier de la Chambre des communes

Eric Janse

SANCTION ROYALE

Le mercredi 6 mai 2026

Le mercredi 6 mai 2026, Son Excellence la gouverneure générale a accordé la sanction royale au nom de Sa Majesté aux projets de loi mentionnés ci-dessous.

La sanction a été octroyée par déclaration écrite, conformément à la *Loi sur la sanction royale*, L.C. 2002, ch. 15. Aux termes de l'article 5 de cette loi, « la déclaration écrite porte sanction royale le jour où les deux chambres du Parlement en ont été avisées ».

Le Sénat a été informé de la déclaration écrite le mercredi 6 mai 2026.

La Chambre des communes a été informée de la déclaration écrite le mercredi 6 mai 2026.

Loi portant mise en œuvre du Protocole d'adhésion du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord à l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste
(Projet de loi C-13, chapitre 7, 2026)

Loi portant mise en œuvre de l'Accord de partenariat économique global entre le Canada et l'Indonésie
(Projet de loi C-18, chapitre 8, 2026)

La greffière du Sénat et greffière des Parlements

Shaila Anwar

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

CANADA ELECTIONS ACT

Deregistration of a registered electoral district association

In accordance with subsection 467(1) of the *Canada Elections Act*, the “West Vancouver–Sunshine Coast–Sea to Sky Country - PPC Association” is deregistered, effective May 31, 2026.

May 8, 2026

Jeff Merrett

Senior Director
Political Financing

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

CANADA ELECTIONS ACT

Deregistration of a registered electoral district association

In accordance with subsection 467(1) of the *Canada Elections Act*, the “Association du Parti vert de Bellechasse–Les Etchemins–Lévis” is deregistered, effective June 15, 2026.

May 8, 2026

Jeff Merrett

Senior Director
Political Financing

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

CANADA ELECTIONS ACT

Deregistration of registered electoral district associations

In accordance with section 466 and subsection 468(4) of the *Canada Elections Act*, the following associations are deregistered, effective June 15, 2026:

Calgary Skyview Federal NDP Riding Association
Mississauga–Lakeshore Federal NDP Riding
Association

May 11, 2026

Josée Villeneuve

Deputy Chief Electoral Officer
Regulatory Affairs

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Radiation d'une association de circonscription enregistrée

Conformément au paragraphe 467(1) de la *Loi électorale du Canada*, la « West Vancouver–Sunshine Coast–Sea to Sky Country - PPC Association » est radiée à compter du 31 mai 2026.

Le 8 mai 2026

Le directeur principal
Financement politique

Jeff Merrett**BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS**

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Radiation d'une association de circonscription enregistrée

Conformément au paragraphe 467(1) de la *Loi électorale du Canada*, l'« Association du Parti vert de Bellechasse–Les Etchemins–Lévis » est radiée à compter du 15 juin 2026.

Le 8 mai 2026

Le directeur principal
Financement politique

Jeff Merrett**BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS**

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Radiation d'associations de circonscription enregistrées

Conformément à l'article 466 et au paragraphe 468(4) de la *Loi électorale du Canada*, les associations suivantes sont radiées à compter du 15 juin 2026 :

Calgary Skyview Federal NDP Riding Association
Mississauga–Lakeshore Federal NDP Riding
Association

Le 11 mai 2026

La sous-directrice générale des élections
Affaires réglementaires

Josée Villeneuve

COMMISSIONS

CANADA ENERGY REGULATOR

APPLICATION TO EXPORT ELECTRICITY TO THE UNITED STATES

Neradean Energy Inc.

By an application dated 5 March 2026, Neradean Energy Inc. (the Applicant) has applied to the Canada Energy Regulator (the CER) under Division 2 of Part 7 of the *Canadian Energy Regulator Act* (the Act) for authorization to export up to 200 000 MWh of combined firm and interruptible energy annually, for a period of 10 years.

The Commission of the Canada Energy Regulator (the Commission) wishes to obtain the views of interested parties on this application before issuing a permit or recommending to the Governor in Council that the application be designated for a licensing procedure. The Directions on Procedure that follow explain in detail the procedure that will be used.

1. The Applicant shall provide a copy of the application by email to any person who requests one by emailing contracts@neradean.com. The application is also publicly available on the [CER website](#).
2. Written submissions that any interested party wishes to present shall be filed online with the CER in care of the Secretary of the Commission, and emailed to the Applicant, by June 22, 2026.
3. Pursuant to subsection 359(2) of the Act, the Commission is interested in the views of submitters with respect to
 - (a) the effect of the exportation of the electricity on provinces other than that from which the electricity is to be exported; and
 - (b) whether the Applicant has
 - (i) informed those who have declared an interest in buying electricity for consumption in Canada of the quantities and classes of service available for sale, and
 - (ii) given an opportunity to buy electricity on conditions as favourable as the conditions specified in the application to those who, within a reasonable time after being so informed, demonstrate an intention to buy electricity for consumption in Canada.
4. Any answer to submissions that the Applicant wishes to present in response to items 2 and 3 of this Notice of Application and Directions on Procedure shall be filed with the CER in care of the Secretary of the Commission

COMMISSIONS

RÉGIE DE L'ÉNERGIE DU CANADA

DEMANDE VISANT L'EXPORTATION D'ÉLECTRICITÉ AUX ÉTATS-UNIS

Neradean Energy Inc.

Dans une demande datée du 5 mars 2026, Neradean Energy Inc. (le demandeur) a sollicité auprès de la Régie de l'énergie du Canada (la Régie), aux termes de la section 2 de la partie 7 de la *Loi sur la Régie canadienne de l'énergie* (la LRCE), l'autorisation d'exporter jusqu'à une quantité globale de 200 000 MWh par année d'énergie garantie et interruptible, pendant une période de 10 ans.

La Commission de la Régie de l'énergie du Canada (la Commission) aimerait connaître le point de vue des parties intéressées avant de délivrer un permis ou de recommander à la gouverneure en conseil de soumettre la demande à la procédure d'obtention de licence. Les instructions relatives à la procédure énoncées ci-après exposent en détail la démarche qui sera suivie.

1. Le demandeur doit transmettre une copie de la demande par courriel à toute personne qui manifeste son intérêt en écrivant à contracts@neradean.com. La demande peut également être consultée sur le [site Web de la Régie](#).
2. Les observations écrites des parties intéressées doivent être déposées en ligne auprès de la Régie aux soins de la secrétaire de la Commission et transmises par courriel au demandeur au plus tard le 22 juin 2026.
3. Suivant le paragraphe 359(2) de la LRCE, la Commission considérera les points de vue des déposants sur les questions suivantes :
 - a) les conséquences de l'exportation sur les provinces autres que la province exportatrice;
 - b) le fait que le demandeur :
 - (i) a informé quiconque s'est montré intéressé par l'achat de l'électricité pour consommation au Canada des quantités et des catégories de services offerts,
 - (ii) a donné la possibilité d'acheter de l'électricité à des conditions aussi favorables que celles indiquées dans la demande à ceux qui ont, dans un délai raisonnable suivant la communication de ce fait, manifesté l'intention d'acheter de l'électricité pour consommation au Canada.
4. Toute réponse du demandeur aux observations concernant les points 2 et 3 du présent avis de demande et instructions relatives à la procédure doit être déposée auprès de la Régie aux soins de la secrétaire de la

and emailed to the party that filed the submission by July 7, 2026.

5. For further information on the procedures governing the Commission's examination, contact the Secretary of the Commission at 403-292-4800 (telephone).

The CER's preferred filing method is online through its [e-filing tool](#), which provides step-by-step instructions. If you are unable to file documents online, you may send them by email to secretary@cer-rec.gc.ca.

Ramona Sladic

Secretary of the Commission of the Canada Energy Regulator

CANADA REVENUE AGENCY

INCOME TAX ACT

Revocation of registration of charities

The following notice of intention to revoke was sent to the charities listed below because they have not met the filing requirements of the *Income Tax Act*:

“Notice is hereby given, pursuant to paragraph 168(1)(c) of the *Income Tax Act*, that I propose to revoke the registration of the charity listed below, and that by virtue of paragraph 168(2)(b) thereof, the revocation of the registration is effective on the date of publication of this notice in the *Canada Gazette*.”

Commission et envoyée par courriel à la partie qui a soumis les observations au plus tard le 7 juillet 2026.

5. Pour de plus amples renseignements sur la procédure d'examen de la Commission, veuillez communiquer avec la secrétaire de la Commission par téléphone au 403-292-4800.

La Régie privilégie la méthode de dépôt en ligne à partir de son [outil de dépôt électronique](#), qui comprend des instructions détaillées. S'il vous est impossible de faire un dépôt de cette manière, veuillez envoyer vos documents par courriel à secretaire@rec-cer.gc.ca.

La secrétaire de la Commission de la Régie de l'énergie du Canada

Ramona Sladic

AGENCE DU REVENU DU CANADA

LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance

L'avis d'intention de révocation suivant a été envoyé aux organismes de bienfaisance indiqués ci-après parce qu'ils n'ont pas présenté leur déclaration tel qu'il est requis aux termes de la *Loi de l'impôt sur le revenu* :

« Avis est donné par les présentes que, conformément à l'alinéa 168(1)c) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, j'ai l'intention de révoquer l'enregistrement de l'organisme de bienfaisance mentionné ci-dessous et qu'en vertu de l'alinéa 168(2)b) de cette loi, la révocation de l'enregistrement entre en vigueur à la date de publication du présent avis dans la *Gazette du Canada*. »

Business number Numéro d'entreprise	Name / Nom Address / Adresse
107600934RR0001	LES GRANDS FRÈRES ET GRANDES SŒURS DE L'ABITIBI-OUEST, LA SARRE (QC)
118982503RR0001	KINGSVILLE AND ESSEX ASSOCIATED BAND, ESSEX, ONT.
119180792RR0001	ST. JOHN'S LATVIAN LUTHERAN CHURCH, SUDBURY, ONT.
789196417RR0001	L'OASIS DE L'ESPOIR, BEDFORD (QC)
812208023RR0001	NORTH SHORE POTTER'S HOUSE CFM SOCIETY, KELOWNA, B.C.
813568334RR0001	PRAYER TABERNACLE INTERNATIONAL MINISTRIES, CAMBRIDGE, ONT.
814711891RR0001	BOSNJACKI ISLAMSKI CENTAR KEVSEK - KITCHENER, KITCHENER, ONT.
816208193RR0001	CHASAM, QUÉBEC (QC)
818720427RR0001	PURDY'S CEMETERY, CARGILL, ONT.
819619222RR0001	LIVING WORD ASSEMBLY OF GOD CHURCH, TORONTO, ONT.
829450162RR0001	HOPECITY KOREAN COMMUNITY CHURCH, MERRITT, B.C.
829738392RR0001	DISTRICT SCOUT LES AILES DU NORD, NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES (QC)
834707457RR0001	ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE PAROLE DE CHRIST, SAINT-HUBERT (QC)
834738841RR0001	CANADIAN FREEDOM INSTITUTE, TORONTO, ONT.
835008632RR0001	ÉGLISE REFLÈTE DE CHRIST, MONTRÉAL (QC)
836293845RR0001	MADNI ISLAMIC CENTRE AND MOSQUE INC., REGINA, SASK.
836325654RR0001	MUSÉE DE LA PÊCHE À LA MOUCHE DU CANADA / CANADIAN FLY FISHING MUSEUM, MONTRÉAL (QC)

Business number Numéro d'entreprise	Name / Nom Address / Adresse
837379148RR0001	HAGEN FAMILY FOUNDATION / FONDATION DE LA FAMILLE HAGEN, BAIE D'URFÉ, QUE.
837478924RR0001	TOGETHER CHURCH, TORONTO, ONT.
837759976RR0001	FONDATION SANTÉ ET ÉDUCATION SANS FRONTIÈRE – FSEF, BROSSARD (QC)
838281079RR0001	THE MONTREAL INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE ENVIRONMENT / L'INSTITUT INTERNATIONAL DE MONTRÉAL POUR L'ENVIRONNEMENT, MONTRÉAL, QUE.
838727493RR0001	NEWCASTLE ART SHOW INC., NEWCASTLE, ONT.
838764561RR0001	CAFÉ LE SIGNET, LAVAL (QC)
840490015RR0001	JESUS BLESSED REDEEMER CHURCH, SCARBOROUGH, ONT.
841390859RR0001	HOMES OF JOY INC., COBOURG, ONT.
841646623RR0001	BCS CHARITABLE CORPORATION, AURORA, ONT.
841788524RR0001	MINDWERX 4 KIDS FOUNDATION, TORONTO, ONT.
842229296RR0001	LIGHTHOUSE INTERNATIONAL MINISTRIES, VANCOUVER, B.C.
842288995RR0001	SOLUTION EMBASSY OF CHRIST MINISTRIES INC., BRAMPTON, ONT.
842398737RR0001	FAITH LIFE CHURCH YARMOUTH, SAINT JOHN, N.B.
843145673RR0001	UNITED VISION OF TRUTH MINISTRIES INC., RICHMOND HILL, ONT.
843660333RR0001	BETHEL CHRISTIAN FELLOWSHIP OF PRINCE ALBERT, PRINCE ALBERT, SASK.
843794512RR0001	THE CHRISTIAN LINK, KITCHENER, ONT.
844363325RR0001	KONADIAN EVANGELICAL MISSION FELLOWSHIP (K.E.M.F.) CHURCH, SUDBURY, ONT.
844792044RR0001	CHILDREN'S MULTICULTURAL SOCIETY, VANCOUVER, B.C.
845209139RR0001	INTERNATIONAL CHRISTIAN HOPE OF CANADA, EDMONTON, ALTA.
845316108RR0001	ISHAN FOREVER YOUNG FOUNDATION, MISSISSAUGA, ONT.
845597202RR0001	LIRE ET FAIRE LIRE ACADIE, MONCTON (N.-B.)
845720275RR0001	CANADIAN SERVANTS OF THE HOLY FAMILY, OTTAWA, ONT.
846673291RR0001	FONDATION EN ENVIRONNEMENT DU MILIEU DE LA MATAWINIE (FEMM), CHERTSEY (QC)
846937688RR0001	THE BATEMAN FOUNDATION, VICTORIA, B.C.
846993962RR0001	RHEMA INTERNATIONAL CHURCH, GATINEAU, QUE.
847345477RR0001	HEARING HEARTS MINISTRIES, TERRACE, B.C.
847603784RR0001	LIVING FAITH CENTER INC., SAINT JOHN, N.B.
848102802RR0001	THE GEORGE AND ELIZABETH MORGAN FOUNDATION, SHERWOOD PARK, ALTA.
848320339RR0001	NOAH LOGAN SOCIETY FOR THE ADVANCEMENT OF AFRICAN WOMEN AND CHILDREN, SALT SPRING ISLAND, B.C.
848858973RR0001	FEED MY LAMBS MINISTRY (FMLM), MARKHAM, ONT.
849354683RR0001	MANITOBA NATURE SUMMIT INC., WINNIPEG, MAN.
849547203RR0001	ÉGLISE PENTECÔTE LA NOUVELLE JÉRUSALEM / IGLESIA PENTECOSTAL LA NUEVA JERUSALEN, LAVAL (QC)
849713250RR0001	UPPER BRIGHTON FREE WILL BAPTIST CHURCH INC., UPPER BRIGHTON, N.B.
850171000RR0001	CARING HANDS SOCIETY (CANADA), VANCOUVER, B.C.
850214446RR0001	CHURCH OF HOPE, KELOWNA, B.C.
850346347RR0001	SHARNA FOUNDATION, TORONTO, ONT.
850492976RR0001	INFINITE WOOFs ANIMAL RESCUE SOCIETY (IWARS), EDMONTON, ALTA.
851020602RR0001	LAND OF MAQUINNA CULTURAL SOCIETY, TSAXANA GOLD RIVER, B.C.
851995878RR0001	THE GOVERNOR GENERAL'S CANADIAN LEADERSHIP CONFERENCE / LA CONFÉRENCE CANADIENNE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL SUR LE LEADERSHIP, TORONTO, ONT.
852958982RR0001	RÉSIDENCE LATERROISE INC., LATERRIÈRE (QC)
853287530RR0001	HALIFAX REFUGEE CLINIC ASSOCIATION, HALIFAX, N.S.
853561538RR0001	DANCE MEDIA GROUP / GROUPE DANSE MEDIA, TORONTO, ONT.
854805207RR0001	BLUE COAST PRIMARY CARE - RECRUITMENT & RETENTION, SARNIA, ONT.
854964160RR0001	TOUS LES ENFANTS DE L'AUTRE MONDE, TERREBONNE (QC)
855395810RR0001	CHRIST COVENANT CHURCH OF GRANDE PRAIRIE, COUNTY OF GRANDE PRAIRIE NO. 1, ALTA.
855489191RR0001	MAISON DES JEUNES DE POINTE-DU-LAC, TROIS-RIVIÈRES (QC)

Business number Numéro d'entreprise	Name / Nom Address / Adresse
855617643RR0001	THE CANADIAN-POLISH FOUNDATION FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND DEVELOPMENT IN RURAL AREAS, GUELPH, ONT.
856011747RR0001	FREEDOM APOSTOLIC MINISTRIES, MARKHAM, ONT.
856231931RR0001	CENTRE DE SANTÉ DES AÎNÉS DU SUD-OUEST-VERDUN, VERDUN (QC)
856391750RR0001	RAPHAELITA WALKER CARE FOUNDATION INC., MISSISSAUGA, ONT.
856550306RR0001	SOMALI CHRISTIAN MINISTRIES, KITCHENER, ONT.
856664743RR0001	MOUNTAINTOP LIFE COACHING, LANGLEY, B.C.
856913298RR0001	BIKES WITHOUT BORDERS / BICYCLETES SANS FRONTIÈRES, TORONTO, ONT.
856919410RR0001	SASKATOON PETS IN THE PARK, SASKATOON, SASK.
857211486RR0001	CORPORATION CAPA INC., NEW RICHMOND (QC)
857302582RR0001	CAPIH CHARITABLE FOUNDATION, TORONTO, ONT.
857711816RR0001	CENTRE CULTUREL ST-GERMAIN, OUTREMONT (QC)
858203904RR0001	THE KALIMIN FOUNDATION, ETOBICOKE, ONT.
858394372RR0001	CITÉ DU RÉVEIL ASSEMBLÉE CHRÉTIENNE À CALGARY / CITY OF REVIVAL CHRISTIAN FELLOWSHIP IN CALGARY, CALGARY (ALB.)
858849748RR0001	ST. ELIAS UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH CEMETERY, MELVILLE, SASK.
859143281RR0001	THE OKANAGAN BETHEL KOREAN CHURCH, KELOWNA, B.C.
859168353RR0001	SHEPHERD SHILOH MINISTRIES INC., WHITBY, ONT.
859749129RR0001	PUNJABI HINDI MASIHI CHURCH OF EDMONTON, EDMONTON, ALTA.
860034925RR0001	NORTH ISLAND DRAGON BOAT SOCIETY, CAMPBELL RIVER, B.C.
860216506RR0001	FUNDS FOR FURRY FRIENDS, BRANDON, MAN.
860340561RR0001	TRUE LOVE IN CHRIST MINISTRIES, PLANTAGENET, ONT.
860434083RR0001	ÉGLISE LE ROCHER DES AIGLES, MONTRÉAL (QC)
860455823RR0001	NORTH BAY CHRISTADELPHIAN ECCLESIA, NORTH BAY, ONT.
860461326RR0001	PINCHER CREEK HUMANE SOCIETY / SPCA, PINCHER CREEK, ALTA.
860591395RR0001	THE EPICURE FOUNDATION INC., NORTH SAANICH, B.C.
860698844RR0001	MISSION URBAINE, QUÉBEC (QC)
861107373RR0001	SHANE MUSTAPHA MASJID, MISSISSAUGA, ONT.
861230316RR0001	MERLEN KROPF FOUNDATION, ELORA, ONT.
861517126RR0001	EVERDALE ENVIRONMENTAL LEARNING CENTRE, HILLSBURGH, ONT.
861646792RR0001	SHEFFIELD PARK BLACK HISTORY AND CULTURAL MUSEUM, CLARKSBURG, ONT.
861976470RR0001	THE NANDAN FUND, TORONTO, ONT.
862813102RR0001	CANADIAN FRIENDS OF C.I.O. OF ARGENTINA, MONTRÉAL, QUE.
862956901RR0001	CANADIAN RECONSTRUCTIVE SURGERY FOUNDATION, SCARBOROUGH, ONT.
863000386RR0001	TORONTO PROJECT, TORONTO, ONT.
863069464RR0001	THYROID CANCER CANADA / CANCER DE LA THYROÏDE CANADA, SCARBOROUGH, ONT.
863835286RR0001	MOUNTAINVIEW BAPTIST CHURCH, SALMON ARM, B.C.
863990602RR0001	WESTDALE REFORMED CHURCH, HAMILTON, ONT.
864084587RR0001	CHONGSHIN THEOLOGICAL COLLEGE AND SEMINARY IN CANADA, SURREY, B.C.
864170311RR0001	LES AMIS DE LA BELLE CHAPELLE, SHERBROOKE (QC)
864680384RR0001	BURNWOOD BAPTIST CHURCH, THOMPSON, MAN.
865008221RR0001	THE CHURCH OF THE HALIGONIANS, HALIFAX, N.S.
865062418RR0001	L.A.D.K. (LES AMIS DE KRISHNA), AVONMORE (ONT.)
865511471RR0001	TOMORROW COLLECTIVE ARTS SOCIETY, VANCOUVER, B.C.
865584148RR0001	ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU PLEIN HÉRITAGE, MONTRÉAL (QC)
866075658RR0001	THE GORDON AND MARION SMITH FOUNDATION FOR YOUNG ARTISTS, NORTH VANCOUVER, B.C.
866781552RR0001	AARON HOUSE MINISTRIES, CAMPBELL RIVER, B.C.
867029688RR0001	LES DAMES PATRONESSES DE LA COLONIE DE LA JEUNESSE ACADIENNE, LA BUTTE (N.-É.)
867350043RR0001	THE TONY FERNANDEZ FOUNDATION (CANADA), TORONTO, ONT.
867515587RR0001	NEW LIFE MINISTRIES INT., SCARBOROUGH, ONT.
867927667RR0001	SADDLE LAKE INDIAN FULL GOSPEL MISSION, SADDLE LAKE, ALTA.

Business number Numéro d'entreprise	Name / Nom Address / Adresse
868066515RR0001	YORK REGION CRITICAL INCIDENT STRESS MANAGEMENT TEAM, AURORA, ONT.
869016071RR0001	MOUNTAIN TOP HOUSE LTD, DORCHESTER, N.B.
869143628RR0001	LIVING WORD, LETHBRIDGE, ALTA.
869885046RR0001	FONDATION DROITS & SANTÉ MENTALE (FDSM), GATINEAU (QC)
870215126RR0001	NEW WESTMINSTER REVIVAL FELLOWSHIP, MAPLE RIDGE, B.C.
870350428RR0001	CANADA SOO SUN HAE / MEDITATION ASSOCIATION, THORNHILL, ONT.
870363835RR0001	PHILIP T. BRODERSEN FOUNDATION INC., ROTHESAY, N.B.
870769460RR0001	LAO CANADIAN BUDDHIST TEMPLE SOCIETY, ABBOTSFORD, B.C.
870991718RR0001	F. J. DAVEY HOME FOUNDATION, SAULT STE. MARIE, ONT.
871000626RR0001	CONFÉRENCE COMPTOIR NOTRE-DAME D'AYLMER, GATINEAU (QC)
871334942RR0001	BELLA COOLA PENTECOSTAL ASSEMBLY, BELLA COOLA, B.C.
871353561RR0001	LIFE MINISTRY TRAINING (LIMIT) INTERNATIONAL INC., PORTAGE LA PRAIRIE, MAN.
872138318RR0001	PEOPLE'S TABERNACLE CHURCH, WORLD MISSIONS AND BIBLE LEARNING CENTER, NIAGARA FALLS, ONT.
873973168RR0001	ENSEMBLE MUSICAL MARGUERITE-DE LAJEMMERAIS, MONTRÉAL (QC)
874906126RR0001	WIND ON MY WINGS SAILING CLUB INC., REGINA, SASK.
874977309RR0001	NEW LIFE GLOBAL HARVEST MINISTRIES INC., MISSISSAUGA, ONT.
877210674RR0002	LA FONDATION ANDRÉ BOUDREAU, SAINT-JÉRÔME (QC)
877230003RR0001	FONDATION RABBIN YAKOV YITZCHOK NEUMANN / RABBI YAKOV YITZCHOK NEUMANN FOUNDATION, MONTRÉAL (QC)
886849892RR0001	PARISH OF ST. JOHN BAPTIST GULL LAKE, GULL LAKE, SASK.
887955045RR0001	HUCKLEBERRY HOUSE SOCIETY, ABBOTSFORD, B.C.
888019296RR0001	MACKENZIE NATURE OBSERVATORY, MACKENZIE, B.C.
888037199RR0001	FIRST SABLE RIVER UNITED BAPTIST CHURCH, SABLE RIVER, N.S.
888058864RR0001	SOUTH ASIA RURAL DEVELOPMENT SOCIETY, VANCOUVER, B.C.
888173994RR0001	ST. MICHAEL'S UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH CAMP INC., KAMSACK, SASK.
888233996RR0001	INSPIRE THE HEART CHILD & YOUTH SOCIETY, MAPLE RIDGE, B.C.
888269230RR0001	KNOX UNITED CHURCH, MINITONAS, MAN.
888437639RR0001	CUMBERLAND BAY FULL GOSPEL CHURCH, CUMBERLAND BAY, N.B.
888622396RR0002	ST. JAMES' CHURCH, FARNHAM, QUE.
888660263RR0001	CHAVÉRIM DONNE LA MAIN, MONTRÉAL (QC)
888835246RR0001	POLISH-CANADIAN PUBLISHING FUND, MISSISSAUGA, ONT.
888961794RR0001	MATNAS YAD FOUNDATION, TORONTO, ONT.

Sharmila Khare

Director General
Charities Directorate

La directrice générale

Direction des organismes de bienfaisance

Sharmila Khare

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

APPEALS

Notice No. HA-2026-005

The Canadian International Trade Tribunal will hold a public hearing to consider the appeal referenced below. This hearing will be held via videoconference. Interested persons planning to attend should contact the Tribunal at 613-993-3595 or at citt-tcce@tribunal.gc.ca at least two business days before the commencement of the hearing to register and to obtain further information.

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

APPELS

Avis n° HA-2026-005

Le Tribunal canadien du commerce extérieur tiendra une audience publique afin d'instruire l'appel mentionné ci-dessous. L'audience se déroulera par vidéoconférence. Les personnes intéressées qui ont l'intention d'y assister doivent s'adresser au Tribunal en composant le 613-993-3595 ou en écrivant au tcc-citt@tribunal.gc.ca au moins deux jours ouvrables avant le début de l'audience pour s'inscrire et pour obtenir des renseignements additionnels.

Customs Act**Home Depot of Canada Inc. v. President of the Canada Border Services Agency**

Date of Hearing	June 24, 2026
Appeal	AP-2024-027
Goods in Issue	Battery packs, and battery pack(s) packaged as a set with a charger
Issue	Whether the goods in issue are properly classified under tariff item 8507.60.90.00 as "Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square). - Lithium-ion - Other", as determined by the President of the Canada Border Services Agency, or should be classified under tariff item 8504.40.90 as "Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors. - Static converters - Other", and under tariff item 9903.00.00 as "Articles and materials that enter into the cost of manufacture or repair", as claimed by Home Depot of Canada Inc.
Tariff Items at Issue	Home Depot of Canada Inc.—9903.00.00 and 8504.40.90 President of the Canada Border Services Agency—8507.60.90.00

The Canadian International Trade Tribunal has decided, pursuant to rule 25 of the *Canadian International Trade Tribunal Rules*, to consider the appeal referenced below by way of written submissions. Persons interested in intervening are requested to contact the Tribunal at 613-993-3595 or at citt-tcce@tribunal.gc.ca prior to the commencement of the scheduled hearing. Interested persons seeking additional information should contact the Tribunal.

Customs Act**J. Smyth v. President of the Canada Border Services Agency**

Date of Hearing	June 25, 2026
Appeal	AP-2025-019
Good in Issue	Pendant knife necklace
Issue	Whether the good in issue is properly classified under tariff item 9898.00.00 as a "prohibited weapon", as determined by the President of the Canada Border Services Agency.

Loi sur les douanes**Home Depot of Canada Inc. c. Président de l'Agence des services frontaliers du Canada**

Date de l'audience	24 juin 2026
Appel	AP-2024-027
Marchandises en cause	Batteries d'outils électriques (les « batteries ») et ensembles composés d'un chargeur et d'une batterie (les « ensembles »)
Question en litige	Déterminer si les marchandises en cause sont correctement classées dans le numéro tarifaire 8507.60.90.00 à titre d'« Accumulateurs électriques, y compris leurs séparateurs, même de forme carrée ou rectangulaire. – Au lithium-ion – Autres », comme l'a déterminé le président de l'Agence des services frontaliers du Canada, ou si elles devraient plutôt être classées dans le numéro tarifaire 8504.40.90 à titre de « Transformateurs électriques, convertisseurs électriques statiques (redresseurs, par exemple), bobines de réactance et selfs. – Convertisseurs statiques – Autres », et dans le numéro tarifaire 9903.00.00 à titre d'« Articles et matières qui entrent dans le coût de fabrication ou de réparation », comme le soutient Home Depot of Canada Inc.
Numéros tarifaires en cause	Home Depot of Canada Inc. – 9903.00.00 et 8504.40.90 Président de l'Agence des services frontaliers du Canada – 8507.60.90.00

Le Tribunal canadien du commerce extérieur a décidé, aux termes de l'article 25 des *Règles du Tribunal canadien du commerce extérieur*, d'instruire l'appel mentionné ci-dessous sur la foi des observations écrites versées au dossier. Les personnes qui désirent intervenir sont priées de communiquer avec le Tribunal en composant le 613-993-3595 ou en écrivant au tcce-citt@tribunal.gc.ca avant l'instruction de l'appel. Les personnes intéressées qui désirent obtenir de plus amples renseignements doivent s'adresser au Tribunal.

Loi sur les douanes**J. Smyth c. Président de l'Agence des services frontaliers du Canada**

Date de l'audience	25 juin 2026
Appel	AP-2025-019
Marchandise en cause	Collier avec pendentif en forme de couteau
Question en litige	Déterminer si la marchandise en cause est correctement classée dans le numéro tarifaire 9898.00.00 à titre d'« arme prohibée », comme l'a déterminé le président de l'Agence des services frontaliers du Canada.

Tariff Item at Issue	President of the Canada Border Services Agency—9898.00.00
----------------------	---

Numéro tarifaire en cause	Président de l'Agence des services frontaliers du Canada – 9898.00.00
---------------------------	---

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

FILE PR-2026-012 — NOTICE OF INQUIRY

Land surveying instruments

The Canadian International Trade Tribunal has received a complaint from Benchmark PDM Inc. (Benchmark), of Pickering, Ontario, concerning a procurement (solicitation WS5198028598) published by the Department of Public Works and Government Services on behalf of the Department of National Defence. The solicitation was for the provision of laser geometric measuring and bore alignment systems. Pursuant to subsection 30.13(2) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* and subsection 7(2) of the *Canadian International Trade Tribunal Procurement Inquiry Regulations*, notice is given that the Tribunal made a decision on May 12, 2026, to conduct an inquiry into the complaint.

Benchmark alleges that it is unable to assess the merits of the procurement process because the government institution has not revealed the equipment proposed by the winning bidder.

Further information may be obtained from the Registry, 613-993-3595 (telephone), citt-tcce@tribunal.gc.ca (email).

Ottawa, May 12, 2026

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

The Commission posts on its [website](#) original, detailed decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and orders as they come into force. In accordance with Part 1 of the *Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Rules of Practice and Procedure*, these documents may be examined at the Commission's office, as can be documents relating to a proceeding, including the notices and applications, which are posted on the Commission's website, under "[Public proceedings & hearings](#)."

The following documents are abridged versions of the Commission's original documents.

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

DOSSIER PR-2026-012 — AVIS D'ENQUÊTE

Instruments d'arpentage

Le Tribunal canadien du commerce extérieur a reçu une plainte déposée par Benchmark PDM Inc. (Benchmark), de Pickering (Ontario), concernant un marché (appel d'offres WS5198028598) passé par le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux au nom du ministère de la Défense nationale. L'appel d'offres portait sur la fourniture de systèmes de mesure géométrique et d'alignement d'arbres au laser. Conformément au paragraphe 30.13(2) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* et au paragraphe 7(2) du *Règlement sur les enquêtes du Tribunal canadien du commerce extérieur sur les marchés publics*, avis est donné que le Tribunal a décidé, le 12 mai 2026, d'enquêter sur la plainte.

Benchmark allègue qu'elle n'est pas en mesure d'évaluer le bien-fondé de la procédure de passation du marché public, puisque l'institution fédérale n'a pas divulgué l'équipement proposé par le soumissionnaire retenu.

Pour obtenir plus de renseignements, veuillez communiquer avec le greffe, 613-993-3595 (téléphone), tcce-citt@tribunal.gc.ca (courriel).

Ottawa, le 12 mai 2026

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Le Conseil affiche sur son [site Web](#) les décisions, les avis de consultation, les politiques réglementaires, les bulletins d'information et les ordonnances originales et détaillées qu'il publie dès leur entrée en vigueur. Conformément à la partie 1 des *Règles de pratique et de procédure du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes*, ces documents peuvent être consultés au bureau du Conseil, comme peuvent l'être tous les documents qui se rapportent à une instance, y compris les avis et les demandes, qui sont affichés sur le site Web du Conseil sous la rubrique « [Instances publiques et audiences](#) ».

Les documents qui suivent sont des versions abrégées des documents originaux du Conseil.

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION****CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

ADMINISTRATIVE DECISIONS

DÉCISIONS ADMINISTRATIVES

Applicant's name / Nom du demandeur	Undertaking / Entreprise	City / Ville	Province	Date of decision / Date de la décision
9188-7208 Québec inc.	CKVD-FM	Vaudreuil-Dorion	Quebec / Québec	May 12, 2026 / 12 mai 2026
Canadian Broadcasting Corporation / Société Radio-Canada	CBYG-FM	Prince George	British Columbia / Colombie-Britannique	May 12, 2026 / 12 mai 2026
Canadian Broadcasting Corporation / Société Radio-Canada	CBTX-FM	Bella Bella	British Columbia / Colombie-Britannique	May 12, 2026 / 12 mai 2026

NOTICES OF CONSULTATION

AVIS DE CONSULTATION

Notice number / Numéro de l'avis	Publication date of the notice / Date de publication de l'avis	City / Ville	Province	Deadline for filing of interventions, comments or replies OR hearing date / Date limite pour le dépôt des interventions, des observations ou des réponses OU date de l'audience
2026-85 ^a	May 13, 2026 / 13 mai 2026	Across Canada / L'ensemble du Canada	Across Canada / L'ensemble du Canada	July 13, 2026 / 13 juillet 2026

^a The Regulations are published in Telecom Notice of Consultation CRTC 2026-85 ^a Le Règlement est publié dans l'avis de consultation de télécom CRTC 2026-85

**Regulations Amending the
Telecommunications Fees Regulations, 2010****Règlement modifiant le Règlement de 2010
sur les droits de télécommunication****Amendments****Modifications**

1 The long title of the *Telecommunications Fees Regulations, 2010*¹ is replaced by the following:

1 Le titre intégral du *Règlement de 2010 sur les droits de télécommunication*¹, est remplacé par ce qui suit :

Telecommunications Fees Regulations**Règlement sur les droits de
télécommunication**

2 The definition *contribution-eligible revenues* in section 1 of the Regulations is replaced by the following:

2 La définition de *revenus admissibles à la contribution*, à l'article 1 du même règlement, est remplacée par ce qui suit :

contribution-eligible revenues means revenues calculated in accordance with the formula set out in Part A of the Appendix to the Telecom Information Bulletin CRTC 2026-75, entitled *Update to the Canadian revenue-based contribution regime, effective 1 January 2026* and published on April 23, 2026. (*revenus admissibles à la contribution*)

revenus admissibles à la contribution Revenus calculés au moyen de la formule figurant à la partie A de l'annexe du Bulletin d'information de télécom CRTC 2026-75 du 23 avril 2026, intitulé *Mise à jour du régime de contribution fondé sur les revenus canadiens, à compter du 1^{er} janvier 2026. (contribution-eligible revenues)*

¹ SOR/2010-65

¹ DORS/2010-65

3 Paragraph 2(b) of the Regulations is replaced by the following:

(b) the telecommunications service provider, or the group of related telecommunications service providers of which it belongs, had at least \$25 million in Canadian telecommunications services revenues for its fiscal year ending in the preceding calendar year.

Coming into Force

4 These Regulations come into force on January 1, 2026.

CUSMA SECRETARIAT

REQUEST FOR PANEL REVIEW

Certain oil country tubular goods originating in or exported from Mexico

Notice is hereby given, in accordance with the *Special Import Measures Act* and the *Canada–United States–Mexico Agreement* (CUSMA), that on May 4, 2026, a Request for Panel Review of the final determination of dumping made by the Canada Border Services Agency, respecting “Certain Oil Country Tubular Goods originating in or exported from Mexico,” was filed with the Canadian Section of the CUSMA Secretariat, pursuant to Article 10.12 of CUSMA, on behalf of Tubos de Acero de Mexico S.A.

The final determination was published in the *Canada Gazette* on April 4, 2026 (*Canada Gazette*, Part I, Vol. 160, No. 14).

The panel review will be conducted in accordance with the *Rules of Procedure for Article 10.12 (Binational Panel Reviews)*. Subrule 40(1)(c) of the above-mentioned rules provides that

(i) a Party or interested person may challenge the final determination in whole or in part by filing a Complaint in accordance with Rule 44 no later than 30 days after the filing of the first Request for Panel Review [the deadline for filing a Complaint is June 3, 2026];

(ii) a Party, an investigating authority, or other interested person who does not file a Complaint but who intends to participate in the panel review must file a Notice of Appearance in accordance with Rule 45 no later than 45 days after the filing of the first Request for Panel Review [the deadline for filing a Notice of Appearance is June 18, 2026]; and

3 L’alinéa 2b) du même règlement est remplacé par ce qui suit :

b) ses revenus des services de télécommunication canadiens, ou ceux du groupe de fournisseurs apparentés dont il fait partie, se sont élevés à au moins vingt-cinq millions de dollars pour l’exercice financier se terminant au cours de l’année civile précédente.

Entrée en vigueur

4 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2026.

SECRETARIAT DE L’ACEUM

DEMANDE DE RÉVISION PAR UN GROUPE SPÉCIAL

Certaines fournitures tubulaires pour puits de pétrole originaires ou exportées du Mexique

Avis est donné par les présentes, conformément à la *Loi sur les mesures spéciales d’importation* et à l’*Accord Canada–États-Unis–Mexique* (l’ACEUM) que, le 4 mai 2026, une demande de révision par un groupe spécial de la décision définitive de dumping rendue par l’Agence des services frontaliers du Canada, au sujet de « Certaines fournitures tubulaires pour puits de pétrole originaires ou exportées du Mexique », a été déposée auprès de la Section canadienne du Secrétariat de l’ACEUM, conformément à l’article 10.12 de l’ACEUM, au nom de Tubos de Acero de Mexico S.A.

La décision définitive a été publiée dans la *Gazette du Canada* le 4 avril 2026 (Partie I de la *Gazette du Canada*, vol. 160, n° 14).

La révision par un groupe spécial sera effectuée conformément aux *Règles de procédure au titre de l’article 10.12 (Examen par des groupes spéciaux binationaux)*. L’alinéa 40(1)(c) des règles susmentionnées prévoit que :

(i) une Partie ou une personne intéressée peut contester la détermination finale, en tout ou en partie, en déposant une plainte conformément à la Règle 44 au plus tard 30 jours après le dépôt de la première demande d’examen par un groupe spécial [le 3 juin 2026 constitue la date limite pour déposer une plainte];

(ii) une Partie, un organisme d’enquête ou une autre personne intéressée qui ne dépose pas de plainte mais qui entend participer à l’examen par un groupe spécial doit déposer un avis de comparution conformément à la Règle 45 au plus tard 45 jours après le dépôt de la première demande d’examen par un groupe spécial [le 18 juin 2026 constitue la date limite pour déposer un avis de comparution];

(iii) the panel review will be limited to the allegations of error of fact or law, including challenges to the jurisdiction of the investigating authority, that are set out in the Complaints filed in the panel review and to the procedural and substantive defenses raised in the panel review.

Notices of Appearance and Complaints pertaining to the present panel review, CDA-MEX-2026-10.12-01, should be filed with the Canadian Secretary at the CUSMA Secretariat, 111 Sussex Drive, 4th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0G2, Canada, or canada@can-mex-usa-sec.org.

EXPLANATORY NOTE

Chapter 10 of CUSMA establishes a procedure for replacing domestic judicial review of determinations in antidumping and countervailing duty cases involving imports from a CUSMA country with review by binational panels.

These panels are established when a Request for Panel Review is received by the CUSMA Secretariat, to act in place of national courts to review final determinations expeditiously to determine whether they are in accordance with the antidumping or countervailing duty law of the country that made the determination.

Under Article 10.12 of CUSMA, which came into force on July 1, 2020, the Government of Canada, the Government of the United States and the Government of Mexico established the *Rules of Procedure for Article 10.12 (Binational Panel Reviews)*. These rules were adopted by the CUSMA Free Trade Commission on July 2, 2020.

Requests for information concerning the present notice, or concerning the *Rules of Procedure for Article 10.12 (Binational Panel Reviews)*, should be addressed to the Canadian Secretary, at the CUSMA Secretariat, 111 Sussex Drive, 4th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0G2, Canada, or canada@can-mex-usa-sec.org.

Jennifer Hopkins
Canadian Secretary

(iii) l'examen par un groupe spécial sera limité aux allégations d'erreur de fait ou de droit, y compris aux contestations de la compétence de l'organisme d'enquête, contenues dans les plaintes déposées dans le cadre de l'examen par un groupe spécial, ainsi qu'aux défenses au fond et de procédure soulevées dans le cadre de cet examen.

Les avis de comparution et les plaintes dans la présente demande de révision, CDA-MEX-2026-10.12-01, doivent être déposés auprès de la Secrétaire canadienne au Secrétariat de l'ACEUM, 111, promenade Sussex, 4^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0G2, Canada, ou canada@can-mex-usa-sec.org.

NOTE EXPLICATIVE

Le chapitre 10 de l'ACEUM prévoit une procédure d'examen par des groupes spéciaux binationaux pour remplacer l'examen judiciaire interne des décisions rendues en matière de droits antidumping et compensateurs touchant les produits importés du territoire d'un pays partie à l'ACEUM.

De tels groupes spéciaux sont formés lorsqu'une demande d'examen par un groupe spécial est reçue au Secrétariat de l'ACEUM. Ils se substituent aux tribunaux nationaux pour examiner, dans les meilleurs délais, une décision définitive afin de déterminer si elle est conforme à la législation sur les droits antidumping ou compensateurs du pays où elle a été rendue.

Conformément à l'article 10.12 de l'ACEUM, entré en vigueur le 1^{er} juillet 2020, le gouvernement du Canada, le gouvernement des États-Unis et le gouvernement du Mexique ont établi les *Règles de procédure au titre de l'article 10.12 (Examen par des groupes spéciaux binationaux)*. Ces règles ont été adoptées par la Commission du libre-échange de l'ACEUM le 2 juillet 2020.

Toutes les demandes de renseignements concernant le présent avis, ou concernant les *Règles de procédure au titre de l'article 10.12 (Examen par des groupes spéciaux binationaux)*, doivent être adressées à la Secrétaire canadienne au Secrétariat de l'ACEUM, 111, promenade Sussex, 4^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0G2, Canada, ou canada@can-mex-usa-sec.org.

La secrétaire canadienne
Jennifer Hopkins

CUSMA SECRETARIAT**REQUEST FOR PANEL REVIEW**

Certain oil country tubular goods originating in or exported from the United States

Notice is hereby given, in accordance with the *Special Import Measures Act* and the *Canada–United States–Mexico Agreement* (CUSMA), that on May 4, 2026, a Request for Panel Review of the final determination of dumping made by the Canada Border Services Agency, respecting “Certain Oil Country Tubular Goods originating in or exported from the United States,” was filed with the Canadian Section of the CUSMA Secretariat, pursuant to Article 10.12 of CUSMA, on behalf of Maverick Tube Corporation.

The final determination was published in the *Canada Gazette* on April 4, 2026 (*Canada Gazette*, Part I, Vol. 160, No. 14).

The panel review will be conducted in accordance with the *Rules of Procedure for Article 10.12 (Binational Panel Reviews)*. Subrule 40(1)(c) of the above-mentioned rules provides that

(i) a Party or interested person may challenge the final determination in whole or in part by filing a Complaint in accordance with Rule 44 no later than 30 days after the filing of the first Request for Panel Review [the deadline for filing a Complaint is June 3, 2026];

(ii) a Party, an investigating authority, or other interested person who does not file a Complaint but who intends to participate in the panel review must file a Notice of Appearance in accordance with Rule 45 no later than 45 days after the filing of the first Request for Panel Review [the deadline for filing a Notice of Appearance is June 18, 2026]; and

(iii) the panel review will be limited to the allegations of error of fact or law, including challenges to the jurisdiction of the investigating authority, that are set out in the Complaints filed in the panel review and to the procedural and substantive defenses raised in the panel review.

Notices of Appearance and Complaints pertaining to the present panel review, CDA-USA-2026-10.12-01, should be filed with the Canadian Secretary at the CUSMA Secretariat, 111 Sussex Drive, 4th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0G2, Canada, or canada@can-mex-usa-sec.org.

SECRETARIAT DE L'ACEUM**DEMANDE DE RÉVISION PAR UN GROUPE SPÉCIAL**

Certaines fournitures tubulaires pour puits de pétrole originaires ou exportées des États-Unis

Avis est donné par les présentes, conformément à la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* et à l'*Accord Canada–États-Unis–Mexique* (l'ACEUM) que, le 4 mai 2026, une demande de révision par un groupe spécial de la décision définitive de dumping rendue par l'Agence des services frontaliers du Canada, au sujet de « Certaines fournitures tubulaires pour puits de pétrole originaires ou exportées des États-Unis », a été déposée auprès de la Section canadienne du Secrétariat de l'ACEUM, conformément à l'article 10.12 de l'ACEUM, au nom de Maverick Tube Corporation.

La décision définitive a été publiée dans la *Gazette du Canada* le 4 avril 2026 (Partie I de la *Gazette du Canada*, vol. 160, n° 14).

La révision par un groupe spécial sera effectuée conformément aux *Règles de procédure au titre de l'article 10.12 (Examen par des groupes spéciaux binationaux)*. L'alinéa 40(1)c) des règles susmentionnées prévoit que :

(i) une Partie ou une personne intéressée peut contester la détermination finale, en tout ou en partie, en déposant une plainte conformément à la Règle 44 au plus tard 30 jours après le dépôt de la première demande d'examen par un groupe spécial [le 3 juin 2026 constitue la date limite pour déposer une plainte];

(ii) une Partie, un organisme d'enquête ou une autre personne intéressée qui ne dépose pas de plainte mais qui entend participer à l'examen par un groupe spécial doit déposer un avis de comparution conformément à la Règle 45 au plus tard 45 jours après le dépôt de la première demande d'examen par un groupe spécial [le 18 juin 2026 constitue la date limite pour déposer un avis de comparution];

(iii) l'examen par un groupe spécial sera limité aux allégations d'erreur de fait ou de droit, y compris aux contestations de la compétence de l'organisme d'enquête, contenues dans les plaintes déposées dans le cadre de l'examen par un groupe spécial, ainsi qu'aux défenses au fond et de procédure soulevées dans le cadre de cet examen.

Les avis de comparution et les plaintes dans la présente demande de révision, CDA-USA-2026-10.12-01, doivent être déposés auprès de la Secrétaire canadienne au Secrétariat de l'ACEUM, 111, promenade Sussex, 4^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0G2, Canada, ou canada@can-mex-usa-sec.org.

EXPLANATORY NOTE

Chapter 10 of CUSMA establishes a procedure for replacing domestic judicial review of determinations in antidumping and countervailing duty cases involving imports from a CUSMA country with review by binational panels.

These panels are established when a Request for Panel Review is received by the CUSMA Secretariat, to act in place of national courts to review final determinations expeditiously to determine whether they are in accordance with the antidumping or countervailing duty law of the country that made the determination.

Under Article 10.12 of CUSMA, which came into force on July 1, 2020, the Government of Canada, the Government of the United States and the Government of Mexico established the *Rules of Procedure for Article 10.12 (Binational Panel Reviews)*. These rules were adopted by the CUSMA Free Trade Commission on July 2, 2020.

Requests for information concerning the present notice, or concerning the *Rules of Procedure for Article 10.12 (Binational Panel Reviews)*, should be addressed to the Canadian Secretary at the CUSMA Secretariat, 111 Sussex Drive, 4th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0G2, Canada, or canada@can-mex-usa-sec.org.

Jennifer Hopkins

Canadian Secretary

PUBLIC SERVICE COMMISSION

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Permission and leave granted (Bowles, Nathan)

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 114(4) of the said Act, to Nathan Bowles, Employment and Social Development Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, in the electoral district of Gatineau, Châteauguay and Hull, Quebec, in the provincial election to be held on or before October 5, 2026.

The Public Service Commission of Canada, pursuant to subsection 114(5) of the said Act, has also granted a leave of absence without pay during the election period,

NOTE EXPLICATIVE

Le chapitre 10 de l'ACEUM prévoit une procédure d'examen par des groupes spéciaux binationaux pour remplacer l'examen judiciaire interne des décisions rendues en matière de droits antidumping et compensateurs touchant les produits importés du territoire d'un pays partie à l'ACEUM.

De tels groupes spéciaux sont formés lorsqu'une demande d'examen par un groupe spécial est reçue au Secrétariat de l'ACEUM. Ils se substituent aux tribunaux nationaux pour examiner, dans les meilleurs délais, une décision définitive afin de déterminer si elle est conforme à la législation sur les droits antidumping ou compensateurs du pays où elle a été rendue.

Conformément à l'article 10.12 de l'ACEUM, entré en vigueur le 1^{er} juillet 2020, le gouvernement du Canada, le gouvernement des États-Unis et le gouvernement du Mexique ont établi les *Règles de procédure au titre de l'article 10.12 (Examen par des groupes spéciaux binationaux)*. Ces règles ont été adoptées par la Commission du libre-échange de l'ACEUM le 2 juillet 2020.

Toutes les demandes de renseignements concernant le présent avis, ou concernant les *Règles de procédure au titre de l'article 10.12 (Examen par des groupes spéciaux binationaux)*, doivent être adressées à la Secrétaire canadienne au Secrétariat de l'ACEUM, 111, promenade Sussex, 4^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0G2, Canada, ou canada@can-mex-usa-sec.org.

La secrétaire canadienne

Jennifer Hopkins

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Permission et congé accordés (Bowles, Nathan)

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Nathan Bowles, Emploi et Développement social Canada, la permission aux termes du paragraphe 114(4) de ladite loi de solliciter une investiture et de se porter candidat, avant et pendant la période électorale, dans la circonscription de Gatineau, Châteauguay et Hull (Québec), à l'élection provinciale prévue au plus tard pour le 5 octobre 2026.

En vertu du paragraphe 114(5) de ladite loi, la Commission de la fonction publique du Canada lui a aussi accordé, pour la période électorale, un congé sans solde entrant en

effective the first day the employee is a candidate during the election period.

May 1, 2026

Emma Orawiec

Vice-President
Policy and Communications Sector

PUBLIC SERVICE COMMISSION

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Permission granted (Carr, Paul)

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Paul Carr, Correctional Service Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for a position as Councillor for the City of Belleville, Ontario, in the municipal election to be held on or before October 26, 2026.

April 30, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

PUBLIC SERVICE COMMISSION

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Permission granted (Gill, Meera)

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Meera Gill, Canada Revenue Agency, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for a position as Councillor for the City of Surrey, British Columbia, in the municipal election to be held on October 17, 2026.

April 28, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

vigueur le premier jour de la période électorale où le fonctionnaire se porte candidat.

Le 1^{er} mai 2026

La vice-présidente

Secteur des politiques et des communications
Emma Orawiec

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Permission accordée (Carr, Paul)

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Paul Carr, Service correctionnel Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidat, avant et pendant la période électorale, à un poste de conseiller de la Ville de Belleville (Ontario), à l'élection municipale prévue au plus tard pour le 26 octobre 2026.

Le 30 avril 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des activités politiques

Lily Klassen

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Permission accordée (Gill, Meera)

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Meera Gill, Agence du revenu du Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidate, avant et pendant la période électorale, à un poste de conseillère de la Ville de Surrey (Colombie-Britannique), à l'élection municipale prévue pour le 17 octobre 2026.

Le 28 avril 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des activités politiques

Lily Klassen

PUBLIC SERVICE COMMISSION**PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT**

Permission granted (Matthews, Jonathon)

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Jonathon Matthews, Correctional Service Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for a position as Councillor for the Township of Leeds and the Thousand Islands, Ontario, in the municipal election to be held on or before October 26, 2026.

April 29, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

PUBLIC SERVICE COMMISSION**PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT**

Permission granted (Nisan, Roderick)

The Public Service Commission of Canada, pursuant to section 116 of the *Public Service Employment Act*, hereby gives notice that it has granted permission, pursuant to subsection 115(2) of the said Act, to Roderick Nisan, Global Affairs Canada, to seek nomination as, and to be, a candidate, before and during the election period, for the position of Councillor or Mayor for the City of Burlington, Ontario, in the municipal election to be held on October 26, 2026.

April 28, 2026

Lily Klassen

Director General
Staffing Support, Priorities and Political Activities
Directorate

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE**

Permission accordée (Matthews, Jonathon)

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Jonathon Matthews, Service correctionnel Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidat, avant et pendant la période électorale, à un poste de conseiller de la Municipalité de Leeds and the Thousand Islands (Ontario), à l'élection municipale prévue au plus tard pour le 26 octobre 2026.

Le 29 avril 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des activités politiques

Lily Klassen

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE**

Permission accordée (Nisan, Roderick)

La Commission de la fonction publique du Canada, en vertu de l'article 116 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, donne avis par la présente qu'elle a accordé à Roderick Nisan, Affaires mondiales Canada, la permission, aux termes du paragraphe 115(2) de ladite loi, de solliciter une investiture et de se porter candidat, avant et pendant la période électorale, au poste de conseiller ou de maire de la Ville de Burlington (Ontario), à l'élection municipale prévue pour le 26 octobre 2026.

Le 28 avril 2026

La directrice générale

Direction du soutien en dotation, des priorités et des activités politiques

Lily Klassen

MISCELLANEOUS NOTICES**ALLSTATE INSURANCE COMPANY OF CANADA****ASSUMPTION REINSURANCE AGREEMENT**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of subsection 254(3) of the *Insurance Companies Act* (Canada), that Allstate Insurance Company of Canada (Allstate) intends to make an application to the Superintendent of Financial Institutions (the “Superintendent”), on or after June 22, 2026, for the Superintendent’s approval to cause itself to be reinsured by Blue Cross Life Insurance Company of Canada, on an assumption basis, against all of the risks assumed by or undertaken by Allstate in respect of all group employer-sponsored voluntary critical illness and accident insurance risks issued in Canada (the “Assumed Policies”). As of the effective date of the proposed transaction, Blue Cross Life Insurance Company of Canada will assume the duties, obligations and liabilities of Allstate in relation to the Assumed Policies, including the processing and payment of claims.

A copy of the proposed assumption reinsurance agreement will be made available for inspection by policyholders of Allstate during regular business hours at the offices of Allstate, located at 3389 Steeles Avenue East, North York, Ontario M2H 3S8, for a 30-day period after the date of publication of this notice. Any policyholder may request a copy of the assumption reinsurance agreement by writing to Allstate at the above address, to the attention of Bob Mongia.

Any policyholder who has inquiries about the assumption reinsurance agreement may call Allstate’s toll-free call centre at 1-844-436-1105, from Monday to Friday, from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. EST.

Toronto, May 23, 2026

Allstate Insurance Company of Canada

MUNICH REINSURANCE AMERICA, INC.**RELEASE OF ASSETS**

Pursuant to section 651 of the *Insurance Companies Act* (Canada) [the “Act”], notice is hereby given that Munich Reinsurance America, Inc., carrying on business in Canada as a branch (the “MRAM Branch”), intends to apply to the Superintendent of Financial Institutions (Canada), on or after June 15, 2026, for an order authorizing the release

AVIS DIVERS**ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE D’ASSURANCE****CONVENTION DE RÉASSURANCE AUX FINS DE PRISE EN CHARGE**

Avis est par la présente donné, conformément aux dispositions du paragraphe 254(3) de la *Loi sur les sociétés d’assurances* (Canada), qu’Allstate du Canada, compagnie d’assurance (« Allstate ») a l’intention de demander au surintendant des institutions financières, le 22 juin 2026 ou après cette date, d’approuver sa réassurance auprès de la Croix Bleue Compagnie d’Assurance-Vie du Canada, aux fins de prise en charge, contre la totalité des risques assumés ou acceptés par Allstate à l’égard de toutes les polices d’assurance collective facultative maladies graves et accidents, souscrites par des employeurs et émises au Canada (les « polices assumées »). À compter de la date de prise d’effet de l’opération envisagée, la Croix Bleue Compagnie d’Assurance-Vie du Canada assumera les fonctions, obligations et responsabilités d’Allstate concernant les polices assumées, y compris le traitement et le règlement des sinistres.

Une copie de la convention de réassurance aux fins de prise en charge proposée pourra être consultée par les titulaires de police d’Allstate aux fins d’inspection, dans les bureaux d’Allstate, situés au 3389, avenue Steeles Est, North York (Ontario) M2H 3S8, pendant les heures normales de bureau, pour une période de 30 jours après la date de publication de l’avis. Les titulaires de polices peuvent aussi obtenir une copie de la convention de réassurance aux fins de prise en charge en envoyant une demande à Allstate, à l’adresse susmentionnée, à l’attention de Bob Mongia.

Tout titulaire de police qui a des questions au sujet de la convention de réassurance aux fins de prise en charge peut appeler sans frais au centre d’appels d’Allstate en composant le 1-844-436-1105, du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h HNE.

Toronto, le 23 mai 2026

Allstate du Canada, compagnie d’assurance

RÉASSURANCE MUNICH AMÉRIQUE, INC.**LIBÉRATION DE L’ACTIF**

Conformément à l’article 651 de la *Loi sur les sociétés d’assurances* (Canada) [la « Loi »], avis est par les présentes donné que Réassurance Munich Amérique, inc., exerçant ses activités au Canada en tant que succursale (la « succursale Réassurance Munich Amérique »), a l’intention de faire une demande auprès du surintendant

of the assets that it maintains in Canada in accordance with the Act.

Any policyholder or creditor in respect of the MRAM Branch's reinsurance business in Canada opposing that release is invited to file an opposition by mail to the Office of the Superintendent of Financial Institutions (Canada), Legislative Approvals and New Entry Division, 255 Albert Street, Ottawa, Ontario K1A 0H2, or by email at approvals-approbations@osfi-bsif.gc.ca, on or before June 15, 2026.

May 2, 2026

Munich Reinsurance America, Inc.

By its solicitors
Stikeman Elliott LLP

NATIONAL BANK OF CANADA

**CHANGE OF ADDRESS OF A DESIGNATED OFFICE
FOR THE SERVICE OF ENFORCEMENT NOTICES**

Notice is hereby given, pursuant to the *Support Orders and Support Provisions (Banks and Authorized Foreign Banks) Regulations*, that the National Bank of Canada will change the location of its designated office for the province of Quebec for the purposes of service of enforcement notices, from 4 Place Laval, Laval, Quebec H7N 5Y3, Canada, to 800 Saint-Jacques Street, Transit 6041-1, Montréal, Quebec H3C 1A3, Canada, effective May 25, 2026.

May 23, 2026

National Bank of Canada

des institutions financières (Canada), le 15 juin 2026 ou après cette date, afin de libérer l'actif qu'elle maintient au Canada conformément à la Loi.

Tout créancier ou souscripteur visé par les opérations de réassurance au Canada de la succursale Réassurance Munich Amérique qui s'oppose à cette libération est invité à faire acte d'opposition auprès de la Division des approbations législatives et nouvelles entités du Bureau du surintendant des institutions financières (Canada), soit par la poste au 255, rue Albert, Ottawa (Ontario) K1A 0H2, soit par courriel à l'adresse approvals-approbations@osfi-bsif.gc.ca, au plus tard le 15 juin 2026.

Le 2 mai 2026

Réassurance Munich Amérique, inc.

Par l'entremise de son conseiller juridique
Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., S.R.L

BANQUE NATIONALE DU CANADA

**CHANGEMENT D'ADRESSE D'UN BUREAU DÉSIGNÉ
POUR LA SIGNIFICATION DES AVIS D'EXÉCUTION**

Avis est par les présentes donné, conformément au *Règlement sur les ordonnances alimentaires et les dispositions alimentaires (banques et banques étrangères autorisées)*, que la Banque Nationale du Canada changera l'emplacement de son bureau désigné pour la province de Québec aux fins de la signification des avis d'exécution, lequel passe du 4, Place Laval, Laval (Québec) H7N 5Y3, Canada au 800, rue Saint-Jacques, transit 6041-1, Montréal (Québec) H3C 1A3, Canada, avec prise d'effet le 25 mai 2026.

Le 23 mai 2026

Banque Nationale du Canada

INDEX**COMMISSIONS****Canada Energy Regulator**

Application to export electricity to the United States Neradean Energy Inc.	1030
---	------

Canada Revenue Agency

Income Tax Act Revocation of registration of charities [Failure to file, 107600934RR0001]	1031
---	------

Canadian International Trade Tribunal

Appeals Notice No. HA-2026-005.....	1034
File PR-2026-012 — Notice of inquiry Land surveying instruments.....	1036

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Administrative decisions.....	1037
* Notice to interested parties.....	1036
Notices of consultation	1037

CUSMA Secretariat

Requests for panel review Certain oil country tubular goods originating in or exported from Mexico	1038
Certain oil country tubular goods originating in or exported from the United States.....	1040

Public Service Commission

Public Service Employment Act Permission and leave granted (Bowles, Nathan)	1041
Permission granted (Carr, Paul).....	1042
Permission granted (Gill, Meera).....	1042
Permission granted (Matthews, Jonathon)....	1043
Permission granted (Nisan, Roderick).....	1043

GOVERNMENT NOTICES**Environment, Dept. of the**

Canadian Environmental Protection Act, 1999 Order 2026-87-05-02 Amending the Non-domestic Substances List	1021
---	------

Health, Dept. of

Canadian Environmental Protection Act, 1999 Health-based air quality objectives for arsenic	1022
---	------

GOVERNMENT NOTICES — Continued**Innovation, Science and Economic Development Canada**

Radiocommunication Act Notice No. DGSO-001-26 — Consultation on Amendments to the Tower Siting Process and Decision on Roaming, Tower Sharing and Annual Reporting Requirements for Terrestrial Licences.....	1024
--	------

Privy Council Office

Appointment opportunities.....	1025
--------------------------------	------

Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of

Criminal Code Designation as fingerprint examiner [Royal Canadian Mounted Police].....	1024
--	------

MISCELLANEOUS NOTICES

Allstate Insurance Company of Canada Assumption reinsurance agreement.....	1044
* Munich Reinsurance America, Inc. Release of assets	1044
National Bank of Canada Change of address of a designated office for the service of enforcement notices	1045

PARLIAMENT**Chief Electoral Officer, Office of the**

Canada Elections Act Deregistration of a registered electoral district association [subsection 467(1)] [May 31, 2026]	1029
Deregistration of a registered electoral district association [subsection 467(1)] [June 15, 2026].....	1029
Deregistration of registered electoral district associations [section 466 and subsection 468(4)].....	1029

House of Commons

* Filing applications for private bills (First Session, 45th Parliament)	1028
---	------

Senate

Royal assent Bills assented to [May 6, 2026].....	1028
--	------

* This notice was previously published.

INDEX

AVIS DIVERS

Allstate du Canada, compagnie d'assurance Convention de réassurance aux fins de prise en charge.....	1044
Banque Nationale du Canada Changement d'adresse d'un bureau désigné pour la signification des avis d'exécution.....	1045
* Réassurance Munich Amérique, inc. Libération de l'actif.....	1044

AVIS DU GOUVERNEMENT

Conseil privé, Bureau du Possibilités de nominations	1025
--	------

Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) Arrêté 2026-87-05-02 modifiant la Liste extérieure	1021
--	------

Innovation, Sciences et Développement économique Canada

Loi sur la radiocommunication Avis n° DGSO-001-26 — Consultation relative aux modifications du processus régissant l'emplacement des pylônes d'antennes et à la décision sur l'itinérance, le partage des pylônes et les exigences en matière de rapports annuels pour les licences terrestres.....	1024
--	------

Santé, min. de la

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) Objectifs de qualité de l'air fondés sur la santé proposés pour l'arsenic	1022
---	------

Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la

Code criminel Désignation à titre de préposé aux empreintes digitales [Gendarmerie royale du Canada]	1024
---	------

COMMISSIONS

Agence du revenu du Canada

Loi de l'impôt sur le revenu Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [défaut de produire, 107600934RR0001]	1031
---	------

COMMISSIONS (suite)

Commission de la fonction publique

Loi sur l'emploi dans la fonction publique Permission accordée (Carr, Paul).....	1042
Permission accordée (Gill, Meera).....	1042
Permission accordée (Matthews, Jonathon)	1043
Permission accordée (Nisan, Roderick).....	1043
Permission et congé accordés (Bowles, Nathan)	1041

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

* Avis aux intéressés.....	1036
Avis de consultation	1037
Décisions administratives	1037

Régie de l'énergie du Canada

Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis Neradean Energy Inc.	1030
---	------

Secrétariat de l'ACEUM

Demandes de révision par un groupe spécial Certaines fournitures tubulaires pour puits de pétrole originaires ou exportées des États-Unis	1040
Certaines fournitures tubulaires pour puits de pétrole originaires ou exportées du Mexique.....	1038

Tribunal canadien du commerce extérieur

Appels Avis n° HA-2026-005	1034
Dossier PR-2026-012 — Avis d'enquête Instruments d'arpentage	1036

PARLEMENT

Chambre des communes

* Demandes introductives de projets de loi d'intérêt privé (Première session, 45 ^e législature)	1028
--	------

Directeur général des élections, Bureau du

Loi électorale du Canada Radiation d'associations de circonscription enregistrées [article 466 et paragraphe 468(4)] [le 15 juin 2026].....	1029
Radiation d'une association de circonscription enregistrée [paragraphe 467(1)] [le 31 mai 2026]	1029

* Cet avis a déjà été publié.

PARLEMENT (*suite*)

**Directeur général des élections,
Bureau du (*suite*)**

Loi électorale du Canada (*suite*)
Radiation d'une association de
circonscription enregistrée
[paragraphe 467(1)] [le 15 juin 2026] 1029

Sénat

Sanction royale
Projets de loi sanctionnés [le 6 mai 2026]..... 1028